

„Наш народ занял свое почетное историческое место среди других народов и доказал, что под руководством коммунистической партии и Великого Сталина он способен совершать новые и новые великие дела“.

(Из доклада В. М. Молотова на торжественном заседании Московского Совета 6 ноября 1948 г.)

Партия Ленина—Сталина ведет нас вперед, к коммунизму

Передовая статья „Правды“—8 ноября

Вчера народы Советского Союза радостно праздновали 31-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции...

Вместе с советскими людьми 31-ю годовщину Великого Октября отмечали трудящиеся всех стран, ибо социалистическая революция в СССР...

К тридцати первой годовщине Великого Октября Советский Союз, силы социализма и демократии во всем мире...

«На новом этапе» — этими словами Вячеслав Михайлович Молотов характеризует картину послевоенного хозяйственного и культурного роста нашей страны...

За девять месяцев нынешнего года валовая продукция промышленности СССР возросла против соответствующего периода прошлого года на 27 процентов...

След же знаменательны наши успехи в области сельского хозяйства. Валовой сбор зерновых культур уже достиг довоенного уровня...

лей и сельскохозяйственных машин, чем в довоенном, 1940 году. По инициативе товарища Сталина принят грандиозный государственный план поземельных лесонасаждений...

Послевоенные успехи социалистической экономики благотворно сказались на уровне материального благосостояния нашего народа. В нынешнем году фонд заработной платы рабочих и служащих почти вдвое превышает фонд зарплаты довоенного, 1940 года...

Могучей силой нового мощного подема промышленности и сельского хозяйства нашей страны является социалистическое соревнование. Коммунистический метод строительства социализма стал уже достоянием всей массы трудящихся нашей Родины...

С такой же гордостью, как победы на хозяйственном фронте, воспринимает советский народ каждый успех на фронте культуры. Широкие перспективы в научной и практической работе открыла прошедшая недавно дискуссия по вопросам биологии...

опираясь на величайшие преимущества социалистического строя, в послевоенные годы еще более укрепила свою независимость от каких-либо капиталистических стран...

«В чем основа наших новых и новых успехов? Можно кратко ответить на этот вопрос. Основой наших успехов является руководство большевистской партии, Великого Сталина, сплотившее рабочий класс и трудящихся крестьян в их борьбе за победу социализма...»

Народы СССР и трудящиеся всех стран праздновали 31-ю годовщину Октябрьской революции в момент, когда прогрессивные силы всего мира, во главе с СССР, ведут напряженную борьбу за прочный, демократический мир против сил агрессии...

Октябрьская социалистическая революция прорвала фронт мирового империализма. Если на протяжении почти трех десятилетий СССР был единственной страной социализма...

Праздник 31-ю годовщину советской власти, народы СССР с гордостью отмечают пройденный героический путь. Убежденные в своих силах, сплоченные волею и добротой, тесно сплотившиеся вокруг большевистской партии...

Самостоятельный труд советских людей, вдохновляемых большевистской партией, партией Ленина—Сталина, преобрел великий смысл. Наша Родина превратилась в страну передовой индустрии и социалистической земледелия...

Товарищу СТАЛИНУ

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Торжественное заседание Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся, совместно с представителями партийных, общественных организаций и войсковых частей...

Великая Октябрьская Социалистическая революция ознаменовала коренной поворот в истории нашей Родины...

Ленин и Вы, товарищ Сталин, подняли и вдохновили миллионы трудящихся нашей Родины на строительство новой жизни.

Всемирно-исторические победы Советского государства за пройденные годы—это торжество великих идей Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина...

Ваше имя, дорогой товарищ Сталин, было, есть и будет символом несокрушимого морально-политического единства советского общества...

Советский Союз—надежный оплот мира и безопасности, свободы и независимости народов всего мира.

Силы демократии в своей борьбе за прочный мир и безопасность народов все теснее сплачиваются вокруг Советского Союза...

В этом залог того, что преступные планы поджигателей новой войны обречены на позорный провал.

Крепя могущество своей Родины, спокойно и уверенно смотрят советские люди в будущее.

Воспитанные большевистской партией, Вами, дорогой товарищ Сталин, беспредельно преданные своей социалистической Отчизне, советские люди воодушевлены одним стремлением, одной целью—неуклонно идти вперед под знаменем Ленина, под

Вашим водительством к новым победам, к полному торжеству коммунизма. Ярким проявлением великой животворной силы советского патриотизма является самоотверженная борьба советского народа за досрочное выполнение послевоенной сталинской пятилетки.

31-ю годовщину Великого Октября наша страна встречает замечательными успехами. Нынешний год—третий решающий год послевоенной пятилетки—год нового подема социалистической индустрии, колхозной деревни, культуры—год быстрого роста материального благосостояния советского народа.

Мы рады доложить Вам, дорогой товарищ Сталин, что трудящиеся Тбилиси и всей Советской Грузии пришли к 31-й годовщине Октября с серьезными успехами в борьбе за выполнение народнохозяйственных планов.

Десятки предприятий и строек Грузии выполнили свои годовые планы. В строй вступают новые предприятия. Растет выпуск продукции.

Коллективы промышленных предприятий развернули большую работу по выполнению взятых на себя обязательств на 1948 год по сверхплановым накоплениям.

На новом подеме находится многогранное сельское хозяйство Грузии. Нынешний год ознаменовался досрочным выполнением планов по чаю, плодам, винограду, зерновым и другим сельскохозяйственным культурам.

Вступая в 32-й год Великого Октября, мы заверяем Вас, наш любимый вождь, отец и учитель, что трудящиеся Тбилиси и всей грузинской народ с еще большей энергией и воодушевлением будут бороться за досрочное выполнение послевоенной пятилетки...

Дорогой Иосиф Виссарионович, желаем Вам от всей души долгих лет жизни на благо нашей Родины, на счастье народов Советского Союза, на благо трудящихся всех стран, всего прогрессивного человечества!

Да здравствует 31-я годовщина Великой Октябрьской Социалистической революции! Да здравствует наша могучая Родина—Союз Советских Социалистических Республик!

Да здравствует великая партия большевиков, партия Ленина—Сталина, закаленный в боях авангард советского народа, вдохновитель и организатор наших побед!

Слава гениальному вождю и учителю советского народа, любимому, родному Сталину!

Торжественное заседание в Большом театре Союза ССР в честь 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции

6 ноября, в залу славной годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, Большой театр был особенно торжественно и празднично. На фронтонах его величественного здания сияли огни иллюминации...

«Под знаменем Ленина, под водительством Сталина, вперед и к победе коммунизма!»

...Советской стране исполнился 31 год. У представителей старшего поколения, которых можно было видеть здесь, в Большом театре, среди участников торжественного заседания, еще свежи в памяти октябрьские баррикады 1917 года...

Самостоятельный труд советских людей, вдохновляемых большевистской партией, партией Ленина—Сталина, преобрел великий смысл. Наша Родина превратилась в страну передовой индустрии и социалистической земледелия...

Великий Советский Союз, в котором сердца миллионов простых людей всего мира, идет во главе всего прогрессивного человечества, являясь надежным оплотом мира и безопасности, свободы и независимости народов.

«В Большом театре сегодня представлено шестнадцать талантливых людей, ставцов и ученые, инженеры и архитекторы, деятели искусства, офицеры и генералы Советской Армии, Герои Социалистического Труда и Герои Советского Союза...

...Большой театр в сиянии огней. На сцене с ревом знамен 16 оловяных республик портрет В. И. Ленина и И. В. Сталина. Вокруг—живые цветы.

...7 часов вечера. В президиум являющиеся товарищи В. М. Молотов, Г. М. Маленков, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Н. А. Булганин, Н. А. Вознесенский, Н. М. Шверник, А. А. Андреев, А. Н. Босыгин, А. А. Бузнецов, М. А.

воодушевлены в борьбе и ведет вперед большевистская партия, великий вождь советского народа товарищ Сталин. Эти слова встречаются бурной овацией всего зала.

В. М. Молотов, останавливаясь на характеристике внешней политики Советского государства, идущего в авангарде борьбы за прочный, демократический мир, говорит о главных задачах послевоенного мирового переустройства...

В. М. Молотов говорит далее о существенных изменениях, происшедших в Европе, да и во всем мире, в результате второй мировой войны, закончившейся разгромом фашизма. Устои империализма все больше разрушаются...

Участники заседания встречают появление тов. В. М. Молотова на трибуне бурными, долго не стихающими аплодисментами.

В. М. Молотов говорит о славных победах, одержанных трудящимися Советского Союза в третьем, решающем году послевоенной пятилетки.

Подчеркнув, что Октябрьская революция положила начало крушению системы капитализма, докладчик отмечает, что после второй мировой войны от капитализма отпали такие страны Европы, как Польша, Румыния, Чехословакия, Болгария, Венгрия, Албания, Югославия...

Во всем мире крепнут силы демократии. Все больше растет международный авторитет СССР, как главного оплота демократического и антиимпериалистического лагеря, противостоящего лагерю империализма и агрессии.

В. М. Молотов отмечает послевоенные успехи страны социализма, достигнутые в восстановлении и дальнейшем росте народного хозяйства, подым материального благосостояния трудящихся, достижения в культурном строительстве.

— На большом подеме находится наша страна, где славные советские народы спланы дружбой и совместным трудом на подвиг Родины, показывая невиданный в истории пример сотрудничества и братских отношений между народами многонационального Советского Союза...

В. М. Молотов отмечает послевоенные успехи страны социализма, достигнутые в восстановлении и дальнейшем росте народного хозяйства, подым материального благосостояния трудящихся, достижения в культурном строительстве.

— На большом подеме находится наша страна, где славные советские народы спланы дружбой и совместным трудом на подвиг Родины, показывая невиданный в истории пример сотрудничества и братских отношений между народами многонационального Советского Союза...

Прием у Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова

7 ноября по случаю 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов устроил прием дипломатического корпуса в Москве.

На приеме присутствовали главы и члены посольств и миссий, аккредитованные в Москве, заместители Председателя Совета Министров МНР г. Ю. Педенбал, глава Болгарской торговой делегации К. Добрев, глава Итальянской торговой делегации У. де Мальфа, глава Югославской торговой делегации М. Попович, глава Польской финансовой делегации К. Домбровский, находившиеся в Москве делегации польской общественности в составе С. Хадковского, С. Матушевского, Я. Доманского, А. Гродзинского, генеральный секретарь общества «Шотландия—СССР» Т. Маррей, делегация германской общественности в составе О. Гротевала, О. Пунше, проф. Кастнера, проф. Хейльмана, Э. Гольденбаума и др., члены датской делегации деятелей культуры К. Хюег и Ф. Бендтсен.

С советской стороны на приеме присутствовали Заместители Председателя Совета Министров СССР В. А. Малышев и А. Д. Брутиков, Председатель Совета Министров РСФСР М. И. Родионов, министры СССР И. Т. Тевоссян, М. Г. Первухин, Б. П. Бешев, Д. Ф. Устинов, С. В. Кафталов, И. Г. Болышаков, Н. Е. Тевоссян, Е. И. Сапрынов, Маршалы Советского Союза С. М. Буденный, К. А. Мерешков, Л. А. Говоров, Заместители Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин, Ф. Т. Гусев, А. А. Громов, Заместители Министра Внешней Торговли М. А. Мельников, М. Р. Бузыкин, П. Н. Бумякин и В. П. Мигунов, генерал Армии А. И. Антонов, председатель ВЦСПС В. В. Бузнецов, послы СССР А. Ф. Фелоров и Т. Ф. Штыков, генералы, ответственные сотрудники Министерства Иностранных Дел СССР, Министерства Внешней Торговли СССР, Министерства Вооруженных Сил СССР, ученые, писатели, художники, артисты, представители советской и иностранной печати. (ТАСС).

КОЛХОЗЫ ГАРДАБАНСКОГО РАЙОНА ОБЯЗАЛИСЬ СДАТЬ СВЕРХ ПЛАНА 1.200 ЦЕНТНЕРОВ ОВОЩЕЙ

Колхозы Гардабанского района выполняли план сдачи государству овощей на 101 процент.

В телеграмме на имя Центрального Комитета КП(б) Грузии и Совета Министров Грузинской ССР секретарь Гардабанского РК КП(б) Грузии тов. Цириандзе и зам. председателя райисполкома тов. Даштамиров сообщают, что колхозы района обязались сдать государству сверх годового плана 1.200 центнеров овощей.

КОЛХОЗЫ И КОЛХОЗНИКИ ЦАГЕРСКОГО РАЙОНА ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ЗАГОТОВОК ВИНОГРАДА

Колхозы и колхозники Цагерского района 5 ноября выполнили план заготовок винограда и сдали государству 5.050 центнеров винограда, против плана 4.000 центнеров.

КОЛХОЗЫ И КОЛХОЗНИКИ ДМАНСКОГО РАЙОНА ПЕРВЫЙ ПОЛНИЛИ ПЛАНЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Колхозы и колхозники Дманского района к 1 ноября выполнили планы заготовок: мяса—на 102,1 процента, молока—на 109 процентов, сыра—на 108 процентов, шерсти—на 102,5 процента, картофеля—на 100,2 процента и сена—на 100,3 процента. Заготовка сельхозпродуктов продолжается.

ПРАЗДНОВАНИЕ 31-й ГОДОВЩИНЫ ОКТЯБРЯ В МОСКВЕ

Военный парад и демонстрация трудящихся на Красной площади

Октябрьские торжества в Москве явились яркой демонстрацией послевоенных успехов нашей Родины, отражением большого похода, на котором находится наша страна, патристического стремления советского народа осуществлять сталинскую пятилетку, бороться за победу коммунизма.

Столица нашей Родины — Москва, как и вся страна, оделась в строительные дела. Советский Союз — победник мира и безопасности, свободы и независимости всех народов — превосполнен решимости завершить сталинский план восстановления и развития народного хозяйства, подема материального благосостояния и культуры.

...Праздничная Москва, принимающая сегодня октябрьские рапорты городов страны, сама салютует Родине трудовыми победами: ее улицы и площади украшаются зелеными насаждениями и институтами, жилыми домами, величественными сталинскими метро, зелеными аллеями и парками.

Красная площадь по-праздничному торжественна и парадна... Тысячи гостей — студентов, ученых, деятелей искусства, инженеров, представителей братских республик и городов Советского Союза — заняли гранитные трибуны. Среди присутствующих — министры, депутаты Верховных Советов СССР и РСФСР, Герои Со-

циалистического Труда, Герои Советского Союза, знатные люди страны.

В безмолвии застыли ряды войск, строившихся на площади... Но вот в тишину врываются рубящие тысячи людей, переставшие в бурную овацию. На трибуну мавзолея поднимаются товарищи В. М. Молотов, Г. М. Маленков, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Н. А. Булганин, И. А. Вознесенский, Н. М. Шверник, А. А. Андреев, А. Н. Косыгин, А. А. Кузнецов, М. А. Сулов, П. К. Пономаренко, Г. М. Попов, М. Ф. Шкрятов...

...Слышится мелодичный перезвон кремлевских курантов. Раздается команда «Парад, смирно!» Над площадью разносятся звуки встречного марша. Из Спасских ворот Кремля выезжает Маршал Советского Союза С. К. Тимошенко. Навстречу ему направляется командующий парадом Маршал Советского Союза К. А. Мерецков.

Приняв рапорт командующего парадом, маршал Тимошенко объезжает войска, здоровается с ними, поздравляя с днем 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. В ответ по рядам прокатывается могучее «ура!»

Заключив объезд войск, маршал С. К. Тимошенко возвращается на Красную площадь. Поднявшись на трибуну мавзолея, он обращается с речью к войскам, ко всему советскому народу и его Вооруженным Силам.

Питывались первые офицерские кадры молодой армии Советской республики.

Шумные рукоплескания возникают над трибунами. На площади — будущие офицеры суворовцы и нахимовцы.

На мгновение погаснет Красная площадь. Дробный звук подков возвращает о подходе конницы. Сабельные эскадроны идут с шапками наголо.

Начинается марш Гвардейской стрелковой Краснознаменной Таманской ордена Суворова второй степени дивизии имени Калашникова.

Колонны пехоты замыкают гвардейцы-десантники. Непрерывный поток автомобилей.

Слышится равномерное гудение моторов. Артиллерия! Батарея за батареей. Зенитки, длинноствольные легкие противотанковые пушки, потом — более тяжелые орудия. Бурно аплодисментов вызывают проделанные «катюши». Проходят орудия крупных калибров. Топить их уже не по силам и трескостому «ЗИС» — они идут на прицепе мощных дизельных грузовиков.

Могуча поступь советской артиллерии — бога войны, как назвала ее товарищ Сталин.

С ревом и грохотом на площадь выплывают танки. Над головной машиной развевается боевое гвардейское знамя. Это танки прославившей в боях за Родину Кантемировской дивизии. Колонну возглавляет Герой Советского Союза генерал-лейтенант танковых войск Папоев.

Огромное красное панно... Цифры рассказывают о великом сталинском плане революционного преобразования природы. Волы большевистской партии наша страна через 10—15 лет превратится в цветущий сад. В кратчайший исторический срок должно быть преобразовано 100 миллионов гектаров территории, по своим размерам равной многим европейским государствам, вместе взятым!

«Больше товаров высокого качества населения!» — начертано на одном из транспарантов. Над головами демонстрантов колыхаются разноцветные полотнища — образы тканей всех цветов радуги.

Коллектив первой образцовой типографии имени А. А. Жданова несет огромный макет книги. Ее знают все трудящиеся нашей страны — рабочие и колхозники, инженеры, студенты и ученые. На обложке знакомая надпись: «Иосиф Виссарионович Сталин. Краткая биография».

В свободных колоннах манифестантов шагает молодежь — гордость советского народа, его надежда и будущее. Идут тысячи представителей славного комсомольского племени. Молодые патристы рапортуя сегодня Родине, партии, товарищу Сталину о досрочном выполнении годовых и пятилетних заданий, о сбереженных для государства миллионах рублей, о новых вкладах в развитие советской науки и техники, культуры и искусства.

...Тысячи молодых москвичей проходят в рядах демонстрантов Фрунзенского района столицы. Выны этого крупнейшего учебного центра Москвы подготовили за 31 год советской власти 65 тысяч специалистов...

Идут студенты и преподаватели Московского государственного университета имени Ломоносова, Государственной консерватории имени Чайковского, Музыкально-педагогического института имени Гнесиных, учащиеся школ и училищ трудовых резервов. Радостны и счастливы их лица. Советские молодые люди уверены в своем будущем, они полны веры в свои силы, они готовы и вперед беззаветно служить своей социалистической Родине.

В свободной колонии Ленинского района — ученые, академики, доктора наук, профессора, обогатившие Родину новыми исследованиями, изобретениями и открытиями. Это штаб советской науки — Академия наук СССР. На алых стаях и транспарантах цифры и факты, говорящие о приоритете отечественной науки — самой передовой науки в мире, ее достижениях, о росте молодых кадров ученых.

В рядах демонстрантов работники культурного фронта — артисты, писатели, художники. Высоко вымплы белоснежные чайки — эмблема МХАТ — старейшего и лучшего театра страны. Трибуны аплодируют замечательным мастерам искусства.

Волнующим и ярким было праздничное шествие трудящихся по Красной площади. В нем участвовали рабочие и мастера, архитекторы и конструкторы, учителя и студенты, представители Московского, Бауманского, Ленинградского, Октябрьского и других районов столицы.

Около 3 часов продолжалась праздничная демонстрация, в которой приняла участие свыше 800 тысяч москвичей.

Это была яркая демонстрация советского патриотизма, беззаветной преданности трудящихся великому делу Ленина — Сталина, делу строительства коммунизма в нашей стране, за торжество которого борется многомиллионный советский народ.

Когда спустились сумерки, над столицей зажглись огни праздничной иллюминации. Сотни тысяч москвичей наполнили улицы и площади.

В 21 час прогремели первые залпы октябрьского салюта. Небо озарилось многочисленными лучами прожекторов. В темноту высь взметнулись разноцветные гирлянды ракет.

Народное гуляние в Москве продолжалось до глубокой ночи. (ТАСС).

Приветствия из-за рубежа в связи с 31-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции

В связи с 31-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции от политических и общественных деятелей разных стран поступают многочисленные поздравительные телеграммы.

На имя Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверника телеграммы прислали:

Президент Польской Республики Болеслав Берут, Президент Чехословацкой Республики Клемент Готвальд, Цзян Чжунчэнь (генералиссимус Чан Кай-ши), Президент Финляндской Республики Паасикиви, Президент Венгерской Республики Салашич Арпад, король Египта Фарук, Президент Французской Республики Бенсан Ориоль, Президент Мексиканских Соединенных Штатов Мигель Alemán, Председатель Президиума Великого Национального Собрания Румынской Республики К. И. Пархон, Президент Италии Луиджи Эйнауи, Президент Швейцарской Конфедерации Энрико Чезино, король Афганистана Мохаммед Захир, принц-регент Бельгии Шарль, король Дании Фредерик, Президент Турецкой Республики Исмет Ибено, Президент Ливана Бешара Халил Эль Хури, Председатель Ренессансского Совета Сиам Ратна Принц Чайна и др.

На имя товарища И. В. Сталина поступили телеграммы от премьер-министра Польской Республики Ю. Пилсудского, премьер-министра Чехословацкой Республики А. Залотского, председателя кабинета министров Кореи Народно-Демократической Республики Ким Ир-Сен, премьер-министра Индии Пендит Джавахарлал Реру,

председателя совета министров Румынской Республики Петру Гроа, Маршала Чойбалса, премьер-министра Венгерской Республики Диньеш Лайоша, председателя совета министров и министра иностранных дел Албании Энвера Ходжа, председателя совета министров Италии де Гаспери, председателя временного правительства государства Израиль Бен-Гуриона, председателя люксембургского правительства Пьера Дюпон, исполняющего обязанности премьер-министра Новой Зеландии В. Нэша, председателя совета министров Болгарии Георгия Димитрова.

Одновременно на имя товарища И. В. Сталина получены поздравительные телеграммы от генерального секретаря коммунистической партии Англии Гарри Поллитта, генерального секретаря Венгерской партии трудящихся Матяса Ракоши, от имени ЦК КПР — Болеслава Берута, от имени ЦК компартии Италии — Пальмиро Тольятти, от имени ЦК Румынской рабочей партии — Георгию-Деж и др.

Многочисленные поздравительные телеграммы получены также в адрес Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов.

Приветствия прислали: центральная комиссия польских профсоюзов, центральный совет профсоюзов Чехословакии, лондонский совет профессиональных союзов, правление объединения свободных немецких профсоюзов, профорганизация г.р. Милана, генеральный секретарь Всемирной федерации профсоюзов Луи Сайян и др. (ТАСС).

Доклад В. М. Молотова на торжественном заседании Московского Совета 6 ноября 1948 года издан отдельной брошюрой

Вышел в свет отдельной брошюрой доклад В. М. Молотова «31-я годовщина Великой Октябрьской социалистической революции», сделанный на торжественном заседании Московского Совета 6 ноября 1948 года.

Брошюра издана Госполитиздатом тиражом 1 миллион экземпляров. (ТАСС).

Отъезд советских артистов в Румынию и Польшу

Из Москвы выехала на гастроли в Бухарест большая группа советских артистов. Среди них — Государственный ансамбль танца Грузинской ССР под руководством народного артиста республики И. Сухишвили и заслуженной артистки республики Н. Рампшвили, солист Большого театра народный артист Армянской ССР П. Исаханян, солистка филармонии Г. Баринава, артисты балета ГАБТ

С. Зявлина и Б. Рихтер, лауреат Всесоюзного конкурса музыкантов-исполнителей Т. Краченко и другие.

На гастроли в Большом Польши выехали артисты балета Большого театра В. Чкавадзе и А. Бузнецов, виолончелист Л. Шафран, пианистка В. Петровская, вокалисты И. Шмелев, Л. Мельникова. (ТАСС).

Второе рождение земли

К 31-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции ознаменован в нашей стране событием большого исторического значения. По инициативе товарища Сталина принят замечательный план преобразования природы степных и лесостепных районов европейской части СССР.

Нельзя без волнения, без чувства законной гордости за нашу страну читать этот план, в котором грандиозность поставленных задач сочетается с точностью научной мысли, научного предвидения, огромность перспективы с тщательностью предусмотренных мероприятий.

На громадной территории, охватывающей 120 миллионов гектаров и простирающейся по своим размерам многие европейские государства вместе взятые, в 15 лет земля будет коренным образом обновлена. Вдоль Урала, Волги, Дона по водоразделам рек пройдут лесные полосы, общим протяжением более 5.300 километров. Они встанут на пути вредоносных, жарких юго-восточных суховеев и на защиту водных артерий. Государственные лесные полосы вместе с помещичьими насаждениями колхозов и совхозов, занимающими площадь в 5.709 тысяч гектаров, составят единую стройную систему. Она в сочетании с травопольными севооборотами коренным образом изменит природу степей, обеспечит высокие устойчивые урожаи на полях, навсегда устранит угрозу засухи в нашей стране.

Советский Союз обладает одной третью всей лесной площади земного шара. У нас любят лес, ценят его, понимают его огромное значение.

В капиталистических странах лесовосстановительные процессы отстают от разработки лесных площадей. Там больше вырубают, чем насаждают. Разведение леса невыгодно промышленникам — это длительное дело. И они хищнически истребляют деревья в целях легкой добычи.

«Когда альпийские итальянцы вырубали на южном склоне гор хвойные леса», — писал Энгельс. — «они не предвидели, что этим подрывают корень скотоводства в их области; еще меньше они предвидели, что этим лишают свои горные источники воды на большую часть года, с тем же эффектом, что тем более бедные потоки они будут изливать в долину в период дождей».

А в дни дни в Соединенных Штатах Америки, в этой некогда скважной стране плодородия, разве почва не гибнет из-за жестокого истребления лесов? Ливни и пыльные бури там ежегодно смывают и уносят несчетное количество плодородной почвы. Так миллионы гектаров земли превращаются в бесплодные пустыни.

Ученые подсчитали, что каждый гектар вырубленного леса означает уничтожение

стектара плодородной земли. Но капиталистическое общество бессильно бороться против этого. Ни одному капиталистическому государству не по плечу осуществить план лесонасаждения, подобный нашему, предостеречь неуклонное, неизбежное истощение земли.

«...Плодородие вовсе не есть такое уж природное качество почвы, — отмечал К. Маркс, — как это может показаться: оно тесно связано с современными общественными отношениями».

Только при социалистической системе хозяйства, при колхозном строе возможно осуществить плановые мероприятия, рассчитанные на ряд лет и охватывающие колоссальные территории. Подобных работ по восстановлению плодородия не знает мировая история земледелия.

Тысячи советских ученых, вдохновленные сталинскими указаниями, многие годы изучали почву, леса, реки, проводили опыты лесонасаждения, наблюдения, исследования. Их труд послужил научной базой для широких практических работ по преобразованию природы, предусмотренных в постановлении Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б).

Нельзя вспоминать, как в суровые годы гражданской войны, согретые ленинской заботой и вымыслим, 200 советских крупных ученых и инженеров составили знаменитый план ГОЭЛРО — план электрификации нашей страны.

Ленин тогда назвал его «второй программой партии». Сталин — «мастерским наброском действительно единого и действительно государственного, хозяйственного плана». Он намечал не только единую систему энергетического хозяйства страны, но и пути развития важнейших отраслей народного хозяйства.

Врачи наши называли грандиозный план ГОЭЛРО «бредом жестоких фантазеров». Даже известный писатель Герберт Уэллс сказал о нем — «безумная мечта Ленина в темноту ночь гражданской войны».

Прошло 15 лет. Уже в 1935 году план ГОЭЛРО оказался перевыполненным почти втрое. А к началу Отечественной войны наша страна занимала по производству электроэнергии третье место в мире, опережая Англию, Францию, Японию.

Сталинский план преобразования природы ныне раскрывает новые, невиданные перспективы развития социалистического сельского хозяйства. План рассчитан на 15 лет. Нет сомнения, что он будет выполнен и перевыполнен так же, как и план ГОЭЛРО.

Так будет побеждена засуха — одно из тягчайших наследий старого мира. Так будет сделан новый гигантский шаг на пути к изобилию сельскохозяйственных продуктов, к победе коммунизма в нашей стране. С. ЗЕРНОВ.

Речь Маршала Советского Союза С. К. Тимошенко

Товарищи солдаты и матросы, сержанты и старшины!

Товарищи офицеры, генералы и адмиралы!

Воины, демобилизованные из рядов Вооруженных Сил!

Трудящиеся Советского Союза!

От имени и по поручению правительства Советского Союза и Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической партии большевиков поздравляю вас с 31-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции!

Советский народ встречает праздник Великого Октября новыми крупными победами в борьбе за восстановление и развитие народного хозяйства, за дальнейший подъем культуры, за досрочное выполнение послевоенной сталинской пятилетки.

Рабочие и работницы, инженеры и техники своим самоотверженным трудом добились превышения военного уровня промышленного производства.

Трудящиеся сельского хозяйства собрали обильный урожай и успешно выполнили и перевыполнили государственный план хлебозаготовок.

Советская интеллигенция обогатила нашу страну новыми достижениями в области науки и техники.

В трудовых подвигах рабочих, крестьян, интеллигенции, во всенародном социалистическом соревновании за выполнение пятилетки в четыре года, в борьбе за укрепление могущества нашего государства проявляются высокий патриотизм советских людей, их глубокая преданность своему правительству и партии Ленина — Сталина.

Занятый мирным созидательным трудом, Советский Союз неумолимо продолжает борьбу за прочный демократический мир во всем мире, за сотрудничество народов на основе равноправия и взаимного уважения, строго соблюдая и отстаивая заключенные им договоры и соглашения с другими странами.

Миротворная политика нашего государства встречает сопротивление со стороны англо-американских похитителей новой войны. Политика нынешних руководителей Соединенных Штатов Америки и Англии, как сказал товарищ Сталин, есть политика агрессии, политика развязывания новой войны. Но политика похитителей новой войны обречена на провал, так как общественные силы, стоящие за мир, неуловимо растут и не позволят развязать новую войну.

Истинные друзья и сторонники мира все больше и больше убеждаются в необходимости активной борьбы против похитителей войны и вводят в Советском Союзе надежный плот мира и безопасности, свободы и независимости народов.

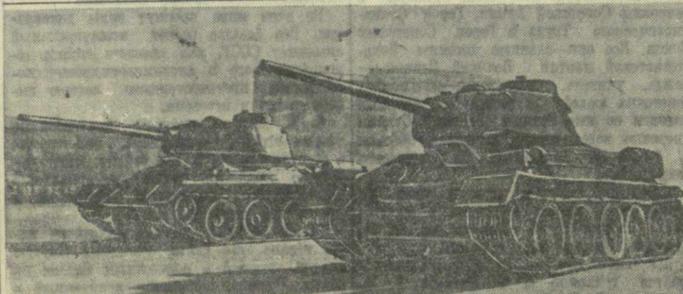
Товарищи!

Советский народ законно гордится своими победами на фронте социалистического строительства. Эти победы воодушевляют советских людей на новые трудовые подвиги.

Чтобы успешно выполнять стоящие перед нами большие и сложные задачи, советские люди должны непрерывно развивать промышленное производство, понимать производительность труда и улучшать качество продукции, настойчиво бороться за экономию и бережливость, развивать наше сельское хозяйство, двигать вперед советскую науку и технику. Во всем этом — важнейший источник дальнейшего процветания нашей социалистической Родины и повышения материального благосостояния и культуры трудящихся.

Наши Вооруженные Силы стоят на страже мирного созидательного труда народов Советского Союза. Советская Армия, успешно решая поставленные перед ней задачи, дожда и вперед находится в состоянии полной боевой готовности.

Советские воины обязаны безупречно нести воинскую службу, постоянно совершенствовать свою боевую и политическую подготовку, глубоко изучать сталинскую военную науку и настойчиво овладевать новой техникой.



Танки на параде в Тбилиси. Фото М. Кенрикашвили.



04M36340
81840M0133

Празднование 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции в Тбилиси. На правительственной трибуне (слева направо): гг. З. Кецохели, Н. Рухадзе, Р. Шадури, М. Лелашвили, З. Чхубанишвили, А. Топуридзе, К. Чарквани, Г. Замбахидзе, М. Барамия, М. Казаков, В. Гогуга.

ПАРАД ЧАСТЕЙ ТБИЛИССКОГО ГАРНИЗОНА И ДЕМОНСТРАЦИЯ ТРУДЯЩИХСЯ СТОЛИЦЫ ГРУЗИИ В ОЗНАМЕНОВАНИЕ 31-й ГОДОВЩИНЫ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ

Этот праздничный день золотая тбилисская осень показала себя во всей своей красе. С утра — чудесная солнечная погода. Час за часом становится все теплее.

Тбилиси — в ярком наряде. Повсюду — флаги, плакаты, портреты руководителей партии и правительства.

В городе масса живых цветов. На самой высокой точке города — здании станции фуникулера — гигантский портрет товарища Сталина. Над портретом — цифры нынешней пятилетней даты: XXXI.

Столица Советской Грузии праздновала 7 ноября, как и вся страна, с чувством горячей радости и беспредельной гордости за победы, одержанные советским народом на пути досрочного выполнения послевоенной сталинской пятилетки.

Об этом говорит тот трудовой подъем и улучшение быта простых советских людей, достижения науки и искусства и успехи социалистического строительства, которые мы видим повседневно, участвуя в них каждый по своим силам, и которыми имеем право гордиться.

С самого раннего утра колонны частей Тбилисского гарнизона и трудящихся города стали подтягиваться к площади имени И. В. Сталина. На ее широкой асфальтовой площадке — средоточие всего праздника.

На правительственной трибуне — товарищи К. Чарквани, З. Чхубанишвили, В. Гогуга, М. Барамия, А. Топуридзе, Р. Шадури, М. Лелашвили, Г. Замбахидзе, З. Кецохели, В. Бахрадзе, Г. Гочашидзе, Б. Цициридзе, В. Эпаташвили, И. Зодзелава.



Знаменосцы проходят мимо трибуны. Фото М. Квирикашвили.

генералы Н. Рухадзе, М. Юшкевич, А. Киселов, министры, деятели науки, литературы, искусства, руководящие работники партийных, комсомольских, профсоюзных органов.

Закончив обед войск, тов. Казаков поднимается на правительственную трибуну. От имени и по поручению Правительства Грузинской ССР и ЦК КП(б) Грузии он обращается с речью к солдатам, сержантам, старшинам, офицерам и генералам округа, к рабочим и работницам, колхозникам и колхозницам, интеллигенции Советской Грузии.

Тов. Казаков говорит о великих исторических победах, с которыми советский народ пришел к 31-й годовщине Октября, о мудрой сталинской внешней политике, направленной на обеспечение мира и безопасности народов. Он говорит о большом вкладе трудящихся Советской Грузии в общенародную борьбу за выполнение послевоенной пятилетки в четыре года, об успехах, достигнутых нашей республикой в нынешнем году.

Выполняя указания великого Сталина и приказы Маршала Советского Союза товарища Булганина, — говорит тов. Казаков, — войска Закавказского военного округа, изучая опыт Отечественной войны, непрерывно совершенствуют свою боевую и политическую подготовку. Войска Закавказского военного округа, как и войска всей Советской Армии, зорко стоят на страже исторических завоеваний Великого Октября.

Тов. Казаков провозглашает горячие патристические здравницы в честь Советского Союза — надежного оплота мира и безопасности народов, в честь великой партии Ленина — Сталина — закаленного в боях авангарда советского народа, в честь Вооруженных Сил нашей Родины, в честь гениального вождя и учителя советского народа Генералиссимуса Советского Союза товарища Сталина.

Один за другим раздаются артиллерийские залпы. Величаво звучит гимн Советского Союза в тишине Грузинской ССР. Фанфары возвещают начало парада частей Тбилисского гарнизона. Как всегда, парад открывается сводным офицерским отрядом штаба Закавказского военного округа. Затем на площадь выступают курсанты военных училищ. Вслед за почетным маршем проходит Краснознаменное горноартиллерийское училище, далее — воспитанники военно-морского нахимовского училища, синеколы ВВС... Молодые лица, статные фигуры, четкий строевой шаг, безукоризненная выправка питомцев военных училищ — все это вызывает шумные аплодисменты.

Разнообразно была представлена на параде боевая техника — артиллерией и танками различных классов. Грозою и величием пронесли по площади прославленные «катюши». Длинной вереницей растянулись автомашины с мотехотой.

Трудящиеся Тбилиси горячо приветствовали участников военного парада и в их лице родную героическую Советскую Армию.

С ярким показом успехов, достигнутых в третьем, решающем году послевоенной пятилетки, вышли на демонстрацию трудящиеся Тбилиси. Праздничные колонны демонстрантов рапортовали великому Сталину о большом вкладе, который внесла и вносит Советская Грузия в дело неуклонного мощного подъема нашей любимой Родины.

Шестие колонн праздничной демонстрации трудящихся Тбилиси развернулось в традиционном порядке. Первым шел Ленинский, за ним — Сталинский, Молотовский, имени Берия, Орджоникидзе, Кипровский, имени 26 комиссаров района города. Впереди каждой районной колонны шли школьники.

Прохождение колонн было традиционным, но как много нового было в этих колоннах! Это было то новое, завоеванное советским народом в борьбе за пятилетку, о котором накануне говорил в своем докладе товарищ Молотов.

— Слава любимому Сталину!
— Да здравствует товарищ Молотов!
— Да здравствует товарищ Берия!

Пламенные патристические здравницы были посвящены великому русскому народу, сталинской дружбе народов СССР.

Предоктябрьское соревнование на предприятиях Тбилиси ознаменовалось серьезными успехами. 26 предприятий выполнили в 31-й годовщине Октября годовые планы. В счет 51 миллиона рублей сверхплановых накоплений, которые промышленность Тбилиси обязалась дать в 1948 году, дано уже более 40 миллионов рублей. С начала 1948 года освоено произведено многих новых видов продукции. Об этих новых успехах наглядно — плакатами, макетами, диаграммами, образцами промышленной продукции — рассказывало оформление колонн.

Впереди колонны станкостроительного завода имени Кирова на автомашине — стенок нового типа, освоенный заводом в этом году. На плакате четкая надпись: «Годовой план по выпуску стенок выполнен заводом на 104 процента. Сверхплановая прибыль — один миллион пятьсот тысяч рублей».

Коллектив предельно-трикотажного комбината приносит программу, показывающую рост выпуска продукции за три квартала 1948 года, и плакат с надписью: «Мы завоевали переходящее Красное знамя ВЦПС и митингостерства». Коллектив камвольной — стужонной фабрики растянул на автомашине рулоны новых тканей, производство которых освоено в последние месяцы, и воздушный над ними плакат с цифрами достигнутых сверхплановых накоплений. Чаеразвесочная фабрика, медно-прокатный, инструментальный, литейно-механический, им. Орджоникидзе и дру-

гие заводы, завершившие годовой план к празднику, идут в первых рядах районных колонн, высоко неся плакаты, рассказывающие об успехах в борьбе за выпуск продукции, за сверхплановые накопления.

Праздничная октябрьская демонстрация трудящихся Тбилиси ярко отразила и многочисленные успехи Советской Грузии в области народного просвещения, науки, литературы, искусства.

Замечательным было шестие десятков тысяч школьников и школьниц, в форменной одежде. Школьники Тбилиси проявили большую инициативу и изобретательность в художественном оформлении своих колонн. Это оформление было посвящено теме истории ленинско-сталинского комсомола, героике «Молодой гвардии», радости труда и учебы в советской школе. Школьники района имени Орджоникидзе показали инсценировку на тему: «Осень в Грузии». Вот идут в широкополых соломенных шляпах сборщицы чайного листа. За ними, с полными корзинами, сборщицы фруктов. Далее — виноградары, табаководы... И от края до края над многотысячной колонной звучит радостная песня о Сталине, о Родине, о счастливой юности.

Колонна школьников на площади имени И. В. Сталина. Фото М. Квирикашвили.

В ГОРОДАХ ГРУЗИИ

Сухуми

По телефону от нашего корреспондента

7 ноября в Сухуми выдался по-летнему теплый, солнечный день. Город проснулся в праздничном убранстве: на зданиях партийных и общественных организаций портреты товарища Сталина и его ближайших соратников, плакаты, гирлянды зелени и живых цветов.

Тысячи людей с утра заполнили улицы Сухуми. В центре города с песнями и музыкальной потягушкой колонны демонстрантов. Идут табачники, обувщики, консервщики, железнодорожники, работники транспорта, связи, местной промышленности. Над колоннами портреты великого Сталина, руководителей партии и правительства, призывы, славящие нашу могучую социалистическую Родину, великую партию Ленина — Сталина, наш героический советский народ. Яркие транспаранты повествуют о производственных успехах, достигнутых трудящимися Сухуми в предоктябрьском социалистическом соревновании.

— За 9 месяцев 1948 года мы дали 350.000 рублей сверхплановых накоплений! — написано на транспаранте коллектива консервного завода.

Головую программу мы выполнили 26 октября и получили 540.000 руб. сверхплановых накоплений! — сообщают работники типографии Госиздата Абхазии.

— 250.000 рублей сверхплановых накоплений! — вот вклад коллектива кондитерской фабрики.

На автомашинах образцы продукции сушумской промышленности — обувь, консервы, табак, кондитерские изделия и прочее.

За колоннами промышленных предприятий идут работники науки, культуры, просвещения, здравоохранения, торговли, студенты и физкультурники выполняют различные спортивные упражнения.

Раздаются возгласы в честь 31-й годовщины Великого Октября, в честь могучей советской Родины, в честь великой большевистской партии, в честь великого Сталина.

Демонстрация длилась до 2 часов дня. Вечером праздничное веселье продолжалось на залитых ярким электрическим светом улицах города, в парках, клубах, на приморском бульваре.

Батуми

По телефону от нашего корреспондента

Батумское солнце щедро залило площади, сады, парки и улицы Батуми. Город празднично украшен. На зданиях красные полотнища с призывами ЦК КП(б) Грузии, портреты товарища Сталина, руководителей партии и правительства.

В 11 часов началась демонстрация трудящихся. Первыми на площадь вышла батумская нефтянка. Коллектив нефтеперерабатывающего завода имени Сталина перевыполнил десятилетний план, дав к 31-й годовщине Великого Октября 6.600.000 рублей сверхплановых накоплений.

Мимо трибуны проходят железнодорожники Батумского узла, рабочие и служащие Батумского управления Главнефтегаза, порта, фанерного, кофенового, судоремонтного и шинного заводов и других предприятий города, рапортуящие о своих успехах в борьбе за дальнейшее выполнение послевоенной пятилетки.

Школьники несут пшуровые плоды и плакаты, призывающие к внедрению инициативных методов, повышению урожайности пшуровых.

Стройными рядами проходят будущие командиры торгового флота — курсанты батумского мореходного училища, штурманские железнодорожного техникума, ремесленного училища, студенты, профессора и преподаватели педагогического института, артисты.

Демонстрация, в которой приняли участие десятки тысяч людей, прошла под знаком сплоченности трудящихся Батуми вокруг партии и великого Сталина, готовности к новым трудовым подвигам во имя дальнейшего расцвета и укрепления могучей Советской Родины.

Сталинири

По телефону от нашего корреспондента

Еще накануне Сталинири принял праздничный, нарядный вид. Фасады зданий города украсились портретами великого Сталина, руководителей партии и правительства, флагами, алмазными транспарантами с призывами ЦК КП(б) Грузии.

Днем 7 ноября состоялась демонстрация трудящихся города. Колонны демонстрантов двинулись к городской площади. Впереди рабочие и служащие лесопильного

и кирпичного заводов, выполнившие годовые планы к 31-й годовщине Октября. За ними шли коллективы остальных предприятий города, учащиеся, работники искусства.

Свыше двух часов длилась демонстрация. После демонстрации состоялась комбинированная эстафета и массовое гуляние трудящихся.

ТБИЛИСИ ПРАЗДНИЧНЫЙ

Дни 7 и 8 ноября прошли в Тбилиси, как полюдно всенародный праздник. Город, освещенный ярким, по весеннему грешным солнцем, приобрел особенно торжественный, радостный вид.

Когда наступил вечер, сотни тысяч людей, незаметно перед этим участвовавших в демонстрации, снова вышли на сияющие огнями иллюминации площади и улицы. Фасады домов, ветви деревьев украшены гирляндами разноцветных лампочек... Взоры тысяч людей устремились к плато фуникулера, где высится огромный, обрамленный яркими огнями, портрет товарища Сталина.

Вот, высоко над городом, зависла ракета. Вслед за ней одновременно отослову валетели в небо и рассыпались веером тысячи разноцветных звездочек. Прогрел первый зал праздничного салюта в честь 31-й годовщины Великого Октября.

Зарницы залов салюта, ракеты освещают город... Всюду массы людей. Несутся радостные возгласы «виша», «ура», горячие приветствия в честь великого, родного Сталина, в честь могучего Советского Союза.

В последний раз вспыхнули огни ракет. Салют окончен, но до поздней ночи на площадях и улицах царит радостное оживление, звучат песни, музыка.

8 ноября было большим спортивным днем. После длительного перерыва открылся велотрек. Начался дружеский матч между командами велосипедистов Баку и Тбилиси. Первый день матча принес победу тбилисцам.

В спортивном зале имени Ленина открылся турнир сильнейших волейбольных команд. На теннисных площадках — финальный матч на первенство Тбилиси среди молодежи.

Достоинно отметили годовщину Октября легколетельно-динамоцы. Они установили в эстафетном беге новый республиканский рекорд, перекрыв старый более, чем на 2 минуты.

На берегу Куры, у парка физкультуры, собрались тысячи людей. Впервые в Тбилиси, по трассе с очень сложными и трудными препятствиями, был проведен мотоциклетный кросс. Маршрут его по замкнутому кругу — 20 километров. 12 участников пробега показали большое мастерство. Лучшим оказался гонщик спортивного общества «Труд» О. Дадунашвили. Он прошел дистанцию на мотоцикле отечественного производства «ИЖ-350» за 42 минуты 21,1 секунды.

Театры, кино, клубы встретили зрителей новыми, интересными спектаклями, картинами, концертами.

В ярко освещенных домах долго не смолкало праздничное веселье.

А. РУТОВ.



Физкультурницы Государственного университета имени Сталина на демонстрации. Фото М. Квирикашвили.

31-я годовщина Октября за рубежом

Чехословакия

ПРАГА, 6 ноября. (ТАСС). Тысячи трудящихся Праги собрались сегодня на общегородской митинг в честь 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

На митинге с речами выступили премьер-министр Залототский и министр просвещения, науки и искусства профессор Неудлы.

С приветственным словом выступил посол СССР в Праге Сидин.

Участники митинга с огромным подъемом приняли приветствие народам Советского Союза, в котором трудящиеся Чехословакии посылают горячий привет и поздравления народам Советского Союза по случаю 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции и заверяют народы Советского Союза в вечной дружбе и преданности Советскому Союзу — освободителю народов Чехословакии.

Польша

ВАРШАВА, 7 ноября. (ТАСС). Вся демократическая Польша с небывалой торжественностью и подъемом отмечает 31-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

Дома Варшавы украсились польскими и советскими национальными флагами и лозунгами, на многих домах и в витринах выставлены портреты Ленина и Сталина.

В Польском национальном театре состоялось торжественное собрание, посвященное годовщине Октября.

На собрании присутствовали президент Берут, премьер-министр Пиранкевич, члены польского правительства, посол СССР в Польше Лебедев и другие представители дипломатического корпуса, а также многочисленные представители общественности польской столицы.

Торжественное собрание под бурные аплодисменты приняло приветственные телеграммы товарищу И. В. Сталину, товарищу Н. М. Шверникову и товарищу В. М. Молотову.

Болгария

СОФИЯ, 7 ноября. (ТАСС). Вчера вечером в Народном театре столицы по инициативе Национального совета Отечественного фронта и Союза болгаро-советского общества состоялось торжественное заседание, посвященное годовщине Великого Октября.

На торжественном заседании присутствовали: председатель президиума Великого Народного собрания Митко Нейчев, члены правительства, посол СССР в Болгарии Бодров, члены дипломатического корпуса, деятели науки, культуры и искусства, лучшие производственники, а также представители болгарской и иностранной печати.

Под бурные овации всех присутствовавших в почетный президиум заседания были избраны члены Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с И. В. Сталиным.

Участники торжественного заседания с огромным подъемом приняли текст приветственной телеграммы вождю прогрессивного человечества И. В. Сталину.

Румыния

БУХАРЕСТ, 7 ноября. (ТАСС). Румынский народ с воодушевлением празднует 31-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

Вчера в Бухаресте состоялось посвященное годовщине торжественное собрание, на котором присутствовали члены президиума Великого Национального собрания, правительство, во главе с председателем совета министров доктором Петру Грозю и вице-президентом Георгию Деж, представители генералитета и многочисленные общественные деятели и деятели культуры.

С большой речью, посвященной историческому значению Октября, выступил секретарь румынской рабочей партии Теодар-Джоржеску.

Под бурные аплодисменты присутствующего собрания решено послать И. В. Сталину приветственную телеграмму.

7 ноября на площади Виктория состоялось демонстрация, в которой приняли участие сотни тысяч трудящихся румынской столицы.

На состоявшемся перед началом демонстрации праздничном митинге выступил с речью Петру Грозю и генеральный секретарь румынской рабочей партии Георгию Деж. Их выступления неоднократно прерывались аплодисментами, приветственными возгласами в честь Советского Союза и товарища И. В. Сталина.

Франция

ПАРИЖ, 6 ноября. (ТАСС). В Париже под председательством Марселя Башена состоялось традиционный митинг трудящихся, посвященный 31-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

На митинге с большой речью выступил генеральный секретарь французской компартии Морис Торез. В своей речи Морис Торез рассказал парижским трудящимся о недавних темпах развития Советского Союза и его огромных достижениях во всех областях, а также о его борьбе за мир во всем мире.

Бельгия

БРЮССЕЛЬ, 7 ноября. (ТАСС). Вчера по случаю 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции Общество бельгийско-советской дружбы открыло в Брюсселе большую фотовыставку «31-я год существования СССР».

31-я годовщина Октября отмечается и в других городах Бельгии.

Моральное поражение противников запрещения атомного оружия

Что показало обсуждение докладов атомной комиссии

ПАРИЖ, 4 ноября. (Спец. корр. ТАСС).

Сегодня в конце вечернего заседания, длившегося около 5 часов и проходившего в обстановке острой политической борьбы, пленум Генеральной Ассамблеи рассмотрел проекты резолюции по докладам атомной комиссии. Обсуждение этих докладов длилось несколько недель в Политическом комитете Ассамблеи и в его специальном подкомитете по вопросу о запрещении атомного оружия. Для людей, знающих закулисную сторону деятельности англо-американского блока в Ассамблее, не явилось неожиданностью, что пленум принял большинством голосов проект резолюции, который столь упорно продвигала делегация США и Великобритании в Политическом комитете, в его подкомитете и, наконец, на пленуме. Однако принятие этого проекта отражает лишь формальную сторону дела. От тех, кто внимательно следил за работой Генеральной Ассамблеи, не могли укрыться два гораздо более существенных факта: во-первых, в ходе дискуссии по докладам атомной комиссии в Политическом комитете, его подкомитете и на пленуме Ассамблеи делегация СССР и поддерживавшие ее делегации стран народной демократии полностью разоблачили подлинные мотивы делегации США, добивавшейся принятия такой резолюции, которая санкционировала бы сырьевые работы атомной комиссии и предоставляла бы тем самым США полную возможность бесконтрольного производства атомного оружия; во-вторых, тот беспорядочный факт, что перед лицом последовательной и миролюбивой позиции делегации СССР, требующей одновременного запрещения производства атомного оружия и установления строгого и эффективного международного контроля над атомной энергией, представители англо-американского блока вынуждены оказались от категорически формулы и начать высказывать такие уверительные формулировки, которыми можно было бы присвоить свои действительные намерения и собрать необходимое большинство голосов. Следует, например, вспомнить, что первоначальный проект резолюции, представлявший кавалерийскую делегацию, предусматривал безоговорочное прекращение работы атомной комиссии. Это, однако, оказалось слишком грубым и прямолинейным, и в дальнейшем представители англо-американского блока были вынуждены включить в свой проект пункт о проведении «консультаций» между правительствами СССР, США, Англии, Франции, Китая и Канады с такой серьезной задачей, как выяснение вопроса о том, не появились ли «базы» для содействия к международному контролю над атомной энергией.

Поскольку эта скомпонованная формулировка не удовлетворила большинство делегаций, требовавших, чтобы атомная комиссия продолжила работу с целью подготки соглашения о запрещении атомного оружия, представители англо-американского блока вынуждены были включить в свой проект резолюции еще один пункт — о продолжении работы этой комиссии, но без указания точной даты, с которой должна начаться работа этой комиссии. Показательно, впрочем, что даже после этих недобросовестных изменений и добавления поддержки и принуждений англо-американский проект резолюции не смог найти единодушного одобрения Ассамблеи.

На сегодняшнем пленарном заседании 17 делегаций не захотели поддержать этот проект. Делегации СССР и стран народной демократии голосовали против него, делегации Индии, Афганистана, Венесуэлы и Южно-Африканского Союза

воздержались от участия в голосовании, 7 делегаций предпочли проголосовать «ногами», удалившись с заседания до начала голосования...

В ходе прений выступил глава делегации Украины Д. З. Мануйльский, отметивший в самом начале своей речи, что никто из англо-американских ораторов даже не упомянул о запрещении атомного оружия. Он указал, что вопрос о запрещении атомного оружия и установлении контроля над атомной энергией является одним из основных вопросов обеспечения мира, безопасности, международного доверия и сотрудничества. Мануйльский указал далее, что есть серьезное принципиальное различие между позициями США и Великобритании, с одной стороны, и позицией СССР и стран народной демократии, с другой стороны. Это — различие между силами реакции и войны, выступающими за сохранение атомного оружия, и между силами мира и прогресса, борющимися за запрещение атомного оружия и установление эффективного международного контроля над атомной энергией.

Глава украинской делегации отметил, что «крамольники атомным оружием из-за океана перед европейскими народами неизбежно вызовут у трудящихся честных людей всех стран чувство гневного протеста и что ряды сторонников мира и запрещения атомного оружия будут расти все больше и больше». Мануйльский подчеркнул, что, кроме делегации США, никто не выступал открыто против запрещения атомного оружия. Многие представители этого запрещения предпочли бы действовать обходным путем, прибегая ко всякого рода маневрам, словесному крючкотворству, извращению фактов и документов.

В заключение Мануйльский поддержал советский проект резолюции, предусматривающий возобновление работы атомной комиссии с тем, чтобы эта комиссия подготовила проекты конвенции о запрещении атомного оружия в конвенции об установлении эффективного международного контроля над атомной энергией с тем, чтобы обе эти конвенции были подписаны и введены в действие одновременно.

Далее пленум перешел к голосованию по проекту резолюции и поправкам к нему. За советский проект голосования делегации СССР и стран народной демократии, Афганистана, Эфиопии, Индии, Ирана воздержались от участия в голосовании. Таким образом, англо-американское большинство отклонило советские предложения, направленные на быстрое достижение согласованного решения о запрещении атомного оружия и установлении международного контроля над атомной энергией.

Представитель Политического комитета проект резолюции, санкционирующий фактический сырьевые работы атомной комиссии и предоставляющий тем самым США свободу действий в производстве атомного оружия, был принят тем же большинством голосов. Половина делегаций, предложивших ниллийской делегацией к этому проекту и ничего не менявшие в нем по существу, пленумом были отклонены.

Таким образом противники запрещения атомного оружия формально проигрывая свое решение, однако совершенно ясно, что принятая ими резолюция находится в прямом противоречии с волей подлинного большинства — народов мира, интересы которых защищают в ООН делегации СССР и стран народной демократии.

Обозреватель «Таймс геральд» Коффин о возможной встрече Трумэна с И. В. Сталиным

ВАШИНГТОН, 8 ноября. (ТАСС). Газета «Таймс геральд» опубликовала неподтвержденное заявление обозревателя Коффина о том, что до открытия сессии конгресса Трумэн, возможно, направится в Европу для личных переговоров со Сталиным. Коффин утверждает, что, хотя еще не принято какое-либо определенное решение, Трумэн полагает, что «он может увидеться

со Сталиным в Европе, вместе с тем, чтобы самому «заблудиться в Москве». Однако, если Сталин не покинет Советский Союз, «Трумэн предпочтет быть в Европе, где можно, отправиться туда сам». Коффин высказывает предположение, что председатель Верховного суда Винсон, возможно, сместит Маршалла на посту государственного секретаря.

„Посягательство на всеобщее голосование“ „Выборы“ членов Совета республики во Франции

ПАРИЖ, 7 ноября. (ТАСС). Сегодня во Франции и ее заморских департаментах проводится выборы в Совет республики. Избирательная система, разработанная министром внутренних дел правым социалистом Жюлем Моком и депутатом Жакоби, является выражением и законодательным оформлением той сделки, в результате которой после прошлогодних муниципальных выборов муниципальные советы оказались, главным образом, в руках дегельцев и правых социалистов. Избирательный закон Мока — Жакоби упразднило систему всеобщего голосования, по существу превратив выборы в Совет республики в «консультаж» муниципальных советников. В результате главной массой избирателей, или так называемых «делегатов», явились муниципальные советники. По новому избирательному закону, в подавляющем большинстве избирательных округов выборы производятся на основе реакционной мажоритарной системы, извращающей волю избирателей, дающей превратную картину соотношения сил партий, а также открывающей широкие возможности беспринципных сделок и торга во втором туре. Лич в некоторых избирательных округах «делегатов» выбирают члены Совета республики по системе пропорционального представительства.

ПАРИЖ, 7 ноября. (ТАСС). Предварительные итоги выборов в Совет республики, происходивших на основе нового избирательного закона, подтвердили высказывания в тевых политических кругах о том, что новый закон будет служить только интересам дегелевской реакции. Как передавало парижское радио, получившие в 23 часа 30 минут, полученные следующие данные относительно распределения 248 мандатов в Совет республики: РДФ (партия де Голля) — 107 мандатов, СФИО (социалистическая партия) — 43 мандата, коммунисты — 18 мандатов, МРД (ближайшая к католикам партия — так называемое «Народно-республиканское движение») — 11 мандатов, так называемые независимые — 20 мандатов, объединение девяти республиканцев — 15 мандатов, ЮРСФ (правая партия) — 2 мандата, независимые радикалы — 3 мандата, ПРЛ (правая реакционная «Партия республиканской свободы») — 3 мандата, республиканские социалисты — 1 мандат в франко-мустьманский союз — 2 мандата.

ПАРИЖ, 7 ноября. (ТАСС). Комментарий к выборам в Совет республики, газета «Мунит-дипанш» пишет, что французские власти пытаются представить результаты выборов, «как одобрение народом их политической политики, тогда как всем известно, что речь идет о посягательстве на всеобщее голосование, посягательстве, имеющем целью создать новый сенат, который и в какой степени не соответствует общественному мнению Франции. Но партия не может обмануть. Он объединится для защиты республики так же, как он объединяется в борьбе против шпеты, в борьбе за мир».

Финал розыгрыша Кубка „Динамо“

Почетный приз вручен динамовцам Москвы

8 ноября на стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия состоялся финальный матч розыгрыша юбилейного кубка имени 25-летия «Динамо». Встреча вышедших в финал московской и тбилисской команд «Динамо» являла собой спортивный интерес. Трибуны стадиона были переполнены зрителями.

Хозяева поля начали игру смело и уверенно. Почти весь первый тайм они вели непрерывные атаки ворот гостей. Но ни один из направленных ими мячей не попал в сетку, которую сторожил один из лучших вратарей страны — Хомич.

Второй тайм тбилисские динамовцы также начали серией атак, но принуждены были играть более осторожно, так как теперь перешли в нападение и московские динамовцы. Прошлась слабое место защиты тбилисцев на левом крае поля, они не раз прорывались к воротам, создавая здесь острые, напряженные моменты.

Счет игры был открыт динамовцами Москвы на седьмой минуте, когда судья

Э. Саар назначил 11-метровый штрафной удар по воротам тбилисцев. Бил Бесков, смелый бросок Маргария не спас положение. На 25-й минуте Ильин забил еще один гол в ворота тбилисцев и счет 2:0 в пользу московцев до конца игры не изменился.

После матча команде московского «Динамо» был вручен почетный приз — юбилейный Кубок. Капитану команды Семичастному были вручены почетная грамота и юбилейный Жетон. Награды были вручены также тренеру Якушину и всем игрокам команды.

Затем грамоты и юбилейные жетоны были вручены тренером команды тбилисского «Динамо» Минаеву и Берзеншвили, также всем футболистам этой команды, занявшей второе место в розыгрыше на юбилейный Кубок «Динамо».

Ответственный редактор

Н. В. ПАВЛИНСКИЙ.

В ТЕАТРАХ	
10/XI 8 ч. 7 аб. 11/XI 8 ч. 5 аб.	им. З. ПАЛИАШВИЛИ АБЕСАЛОМ ЭТЕРИ СКАЗКИ ГОФМАНА
12/XI 2 ч. 4 сеп.	им. РУСТАВЕЛИ ПЕРВЫЙ ШАГ
10/XI 2 ч. 19 сеп. 11/XI 2 ч. 22 аб.	им. МАРДЖАНИШВИЛИ ЖЕЛЕЗНАЯ КОЛЬЧУГА ПАСТЫРЬ
12/XI 2 ч. 16 аб.	им. ГРИБОЕДОВА ВАС ВЫЗВАЕТ ТАЙМЫР
12/XI 3 ч. 9 аб.	АРМ. ДРУХ ЗЛОЙ ДУХ
10/XI 2 ч. 8 аб. 11/XI 2 ч. 18 аб.	МУЗТЕАТР им. В. АБАШИДЗЕ МАРИЦА ЛЮБОВЬ ТРОИХ
10/XI 48 абон. 11/XI 26 абон.	ГРУЗИНСКИЙ ТЮЗ У НАС ЭКЗАМЕНЫ Начало в 6 часов вечера У НАС ЭКЗАМЕНЫ Начало в 4 часа дня СКАЗКА О ПРАВДЕ Начало в 5 часов вечера
10/XI 102 абон. 11/XI 88 абон.	ТЮЗ им. КАГАНОВИЧА КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ Начало в 6 час. 30 мин. веч. КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ Начало в 5 часов вечера

ПРИ ГРУЗИНСКОМ ТЕАТРАЛЬНОМ ОБЩЕСТВЕ
ОРГАНИЗОВАН ЦЕХ ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ ТЕАТРАЛЬНЫХ ПАРИКОВ
Работой цеха руководит З. Уригашвили.
Обращаться по адресу: г. Тбилиси, площадь им. Л. П. Берия, № 2, мастерская театрального общества

Союзпечать
ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1949 ГОД НА ГАЗЕТЫ
„ЗАРЯ ВОСТОКА“
И
„МОЛОДОЙ СТАЛИНЕЦ“
Подписка принимается в отделениях СОЮЗПЕЧАТИ, А ТАКЖЕ ВО ВСЕХ ОТДЕЛЕНИЯХ И АГЕНТСТВАХ СВЯЗИ.
ГРУССОЮЗПЕЧАТЬ

ОПЫТНЫЙ ОПТИКО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД
треста „РУССКИЕ САМОЦВЕТЫ“
ИЗГОТОВЛЯЕТ
универсальные лабораторные поляризационные МИКРОСКОПЫ с ПРИЗМАМИ из бесцветного естественного иланского шпата, четырех и пятиугольные Фелорова, поляризационные объективы для проходящего и отраженного света с увеличением от 3х до 90х, поляризационные окуляры от 5х до 28х, преобразователи, опалколинаторы, монокулярные головки, компенсационные пластины и клинья, прессы для ашишфов, интеграционные столики и др.
ПРИБОРЫ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ
НА ЗАВОДЕ по адресу: гор. Ленинград, Васильевский остров, 3-й линия, 2-а, телефон 5-60-92. Условный телеграфный адрес „ПШАТ“ г. Ленинград;
В ЛЕНИНГРАДСКОЙ КОНТОРЕ „ГЛАВНАБПРОСА“ по адресу: гор. Ленинград, 11, Гостинный двор, Садовая линия, помещение № 65,
В ЛЕНИНГРАДСКОЙ КОНТОРЕ „ГЛАВЛАБОРПРИБОРСБЫТА“ по адресу: гор. Ленинград, внутри Гостинного двора, Б. Суворовская линия, помещение № 141.

БОРЖОМСКАЯ ВОДА
С БОЛЬШИМ УСПЕХОМ ПРИМЕНЯЕТСЯ при хроническом катарре желудочно-кишечного тракта, болезни печени и желчных ходов, почеч, мочевыводящих путей, болезнях обмена веществ (ш.дагра, ожирение, сахарная болезнь) и хроническом катарре дыхательных путей.
ТРЕБУЙТЕ БОРЖОМСКУЮ ВОДУ
во всех городах, во всех аптеках, магазинах санитарии и гигиены, ресторанах, магазинах, буфетах железных дорог, а также
В ФИРМЕННЫХ МАГАЗИНАХ:
ТБИЛИСИ, проспект Руставели, № 18, телефон № 3-70-44,
ОТДЕЛЕНИЕ В МОСКВЕ: 1-я Мещанская ул., № 56, телефон И-1-58-61.
Адрес управления государственного Треста минеральных вод Грузии „ГРУЗМИНВОД“: Тбилиси, ул. Ленина, № 71, телефон № 3-94-02, трест „Грузминвод“.